



Fender Flares - Chevy Cobalt

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

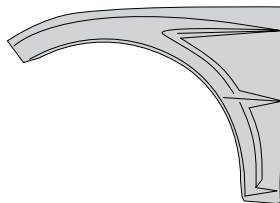
Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the fender flares are properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

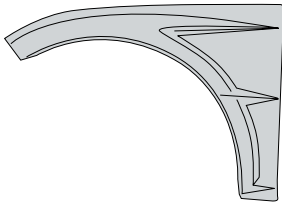
Contents -1 piece

NOTE: Actual product may vary from illustration.

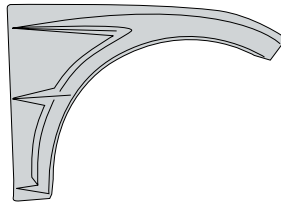


Single Flare

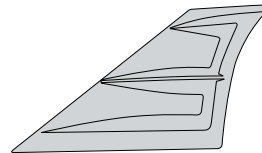
Contents - 4 piece



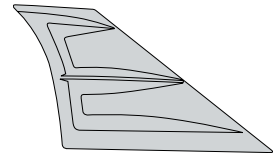
Driver Front
Flare



Passenger Front
Flare



Driver Rear Flare

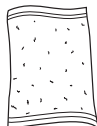


Passenger Rear
Flare

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Clean Rag



Rubbing Alcohol

Preparation Before Painting / Installation

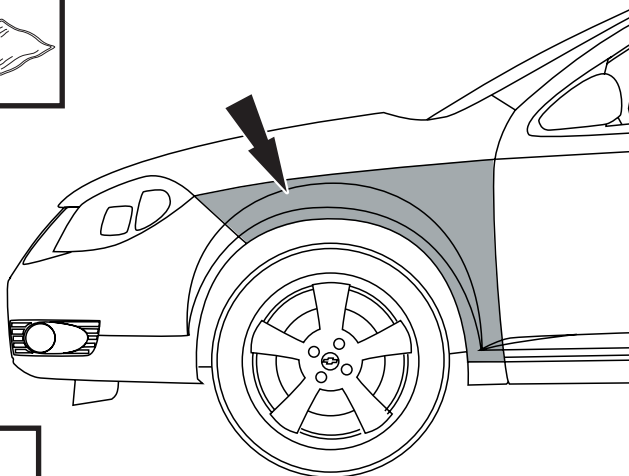
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash your vehicle to remove any debris and/or dirt from installation area.
- Dry the installation area with a clean towel.

Front Flare Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

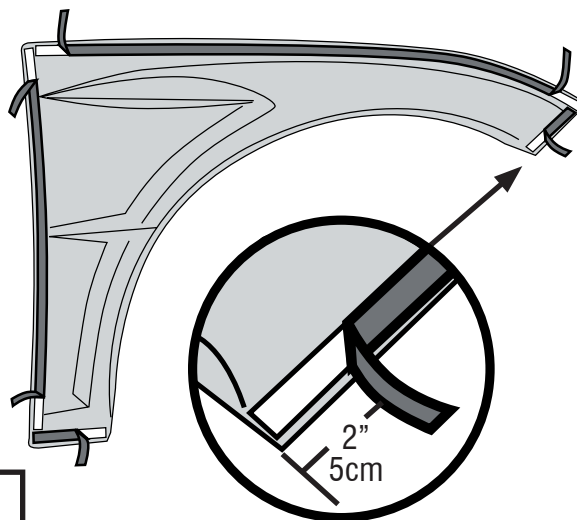


Clean front fender flare mounting location with rubbing alcohol and a clean rag.



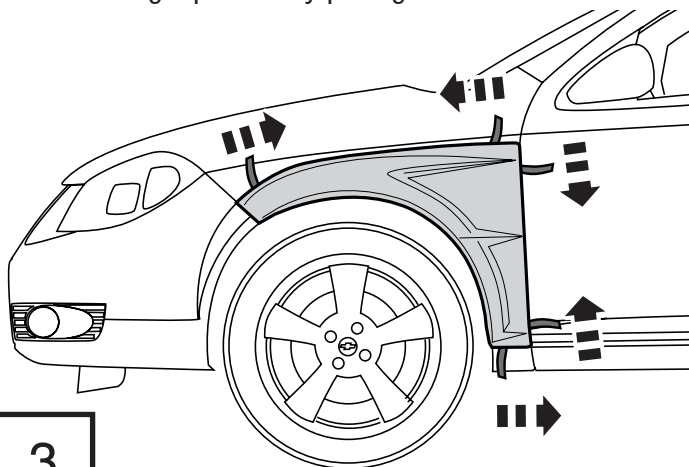
1

Peel back tape liner.



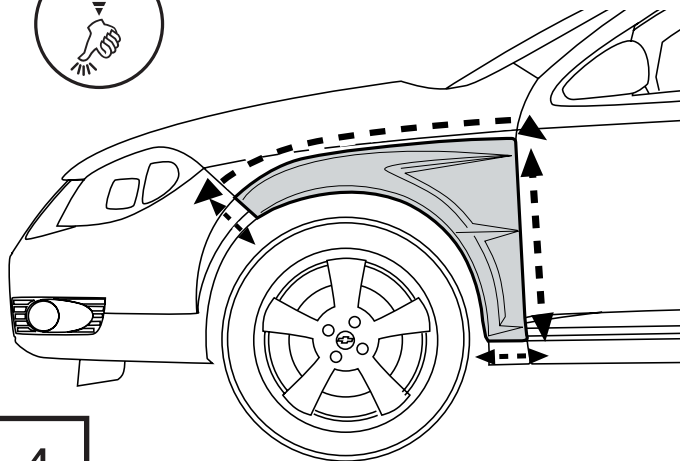
2

Use the wheel well flange to position the fender flare. Align the fender flare to the body's contours and panels. With the flare in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.



3

Apply strong pressure to all tape flanges. Start from the center and work outward.

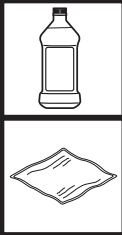


4

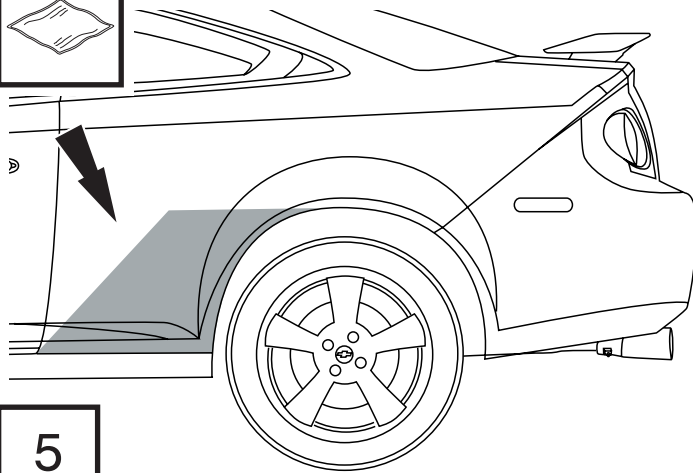
Repeat steps **1 through 4** for front passenger side front fender flare.

Rear Flare Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

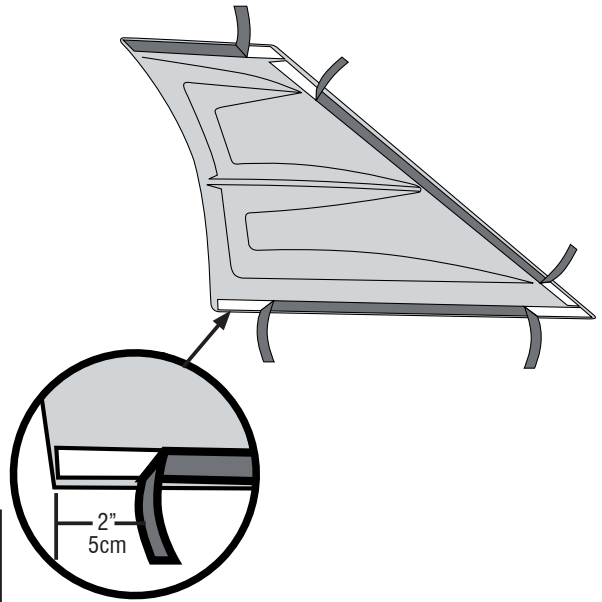


Clean rear fender flare mounting location with rubbing alcohol and a clean rag.



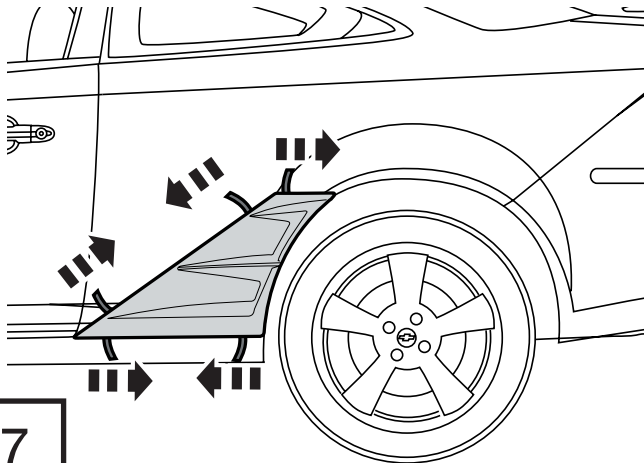
5

Peel back tape liner.



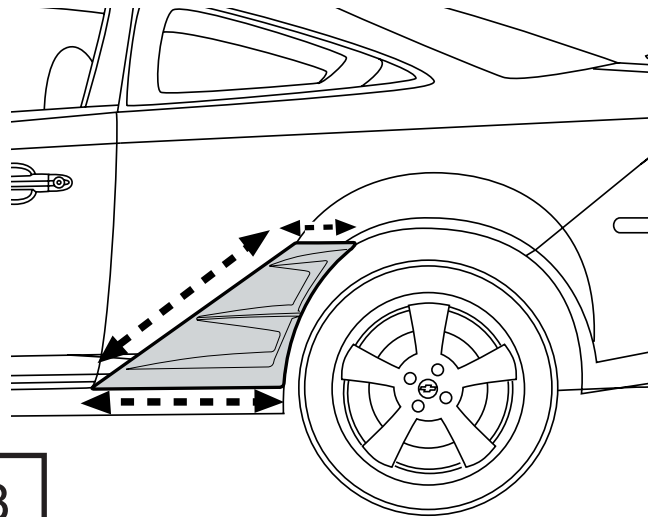
6

Use the wheel well flange to position the fender flare. Align the fender flare to the body's contours and panels. With the flare in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.



7

Apply strong pressure to all tape flanges. Start from the center and work outward.



8

Repeat steps **5 through 8** for rear passenger side rear fender flare.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Élargisseurs d'aile - Chevy Cobalt

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

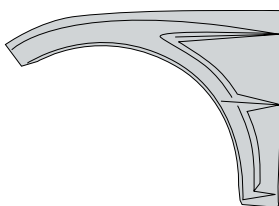
Informations importantes concernant la sécurité



- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que le Élargisseurs d'aile est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

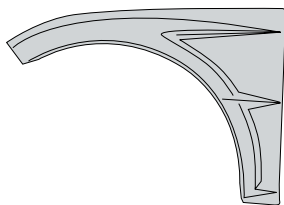
Contenu - 1 morceau

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.

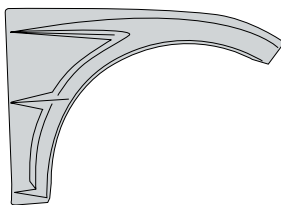


Élargisseur

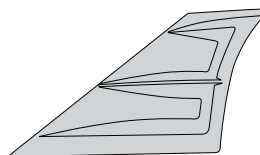
Contenu - 4 morceau



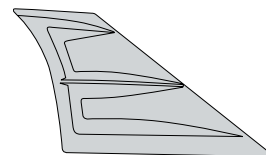
Élargisseur avant
côté conducteur



Élargisseur avant
côté passager



Élargisseur arrière
côté conducteur



Élargisseur arrière
côté passager

Outils nécessaires



Fournitures pour
lavage de voiture



Serviette propre



chiffon de nettoyage



Alcool De Frottage

Préparation pour la peinture/l'installation

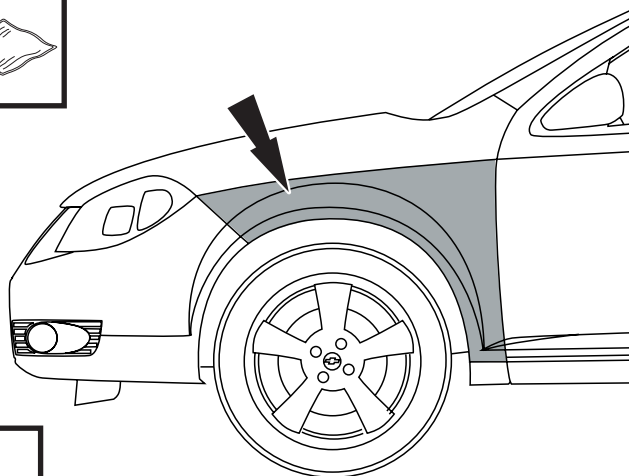
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation des élargisseurs avant

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

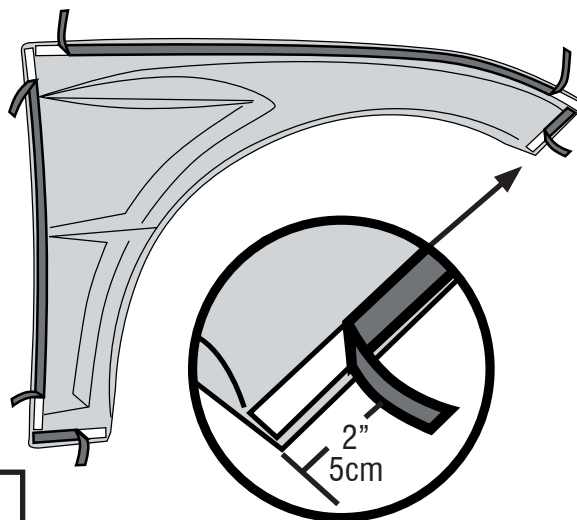


Nettoyer la surface de montage de l'élargisseur d'aile avant à l'aide d'alcool à brûler et d'un chiffon propre.



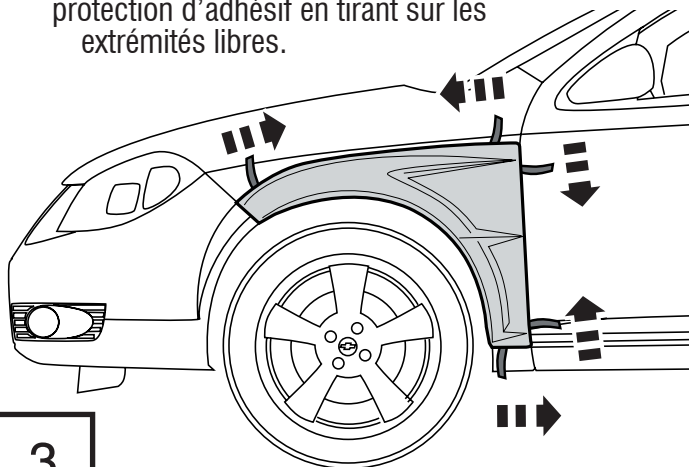
1

Retirer la protection d'adhésif.



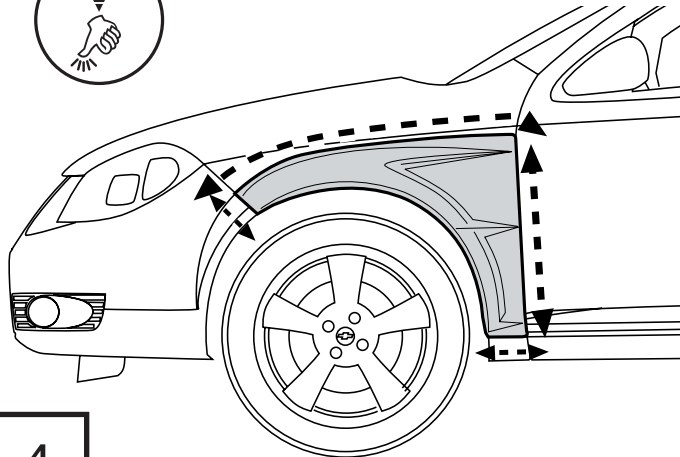
2

Utiliser le rebord du passage de roue pour positionner l'élargisseur d'aile. Aligner l'élargisseur d'aile sur les contours et panneaux de la carrosserie. Une fois l'élargisseur en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



3

Appuyer fortement sur toutes les parties munies d'adhésif. Commencer au centre et continuer vers l'extérieur.

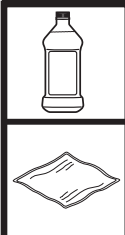


4

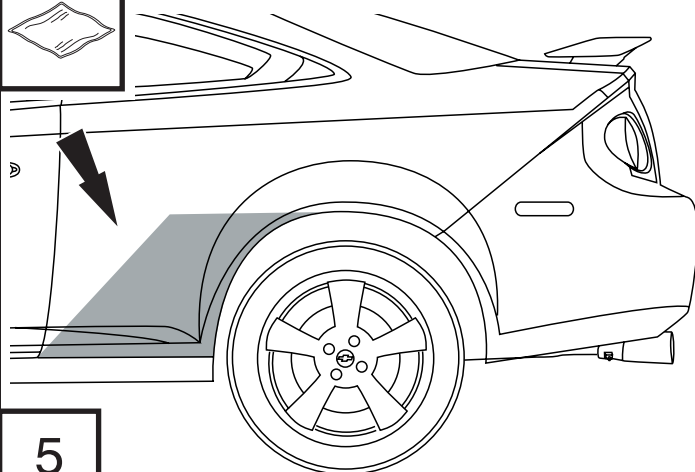
Répéter les étapes 1 à 4 pour l'élargisseur d'aile avant côté passager.

Étapes d'installation des élargisseurs avant

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

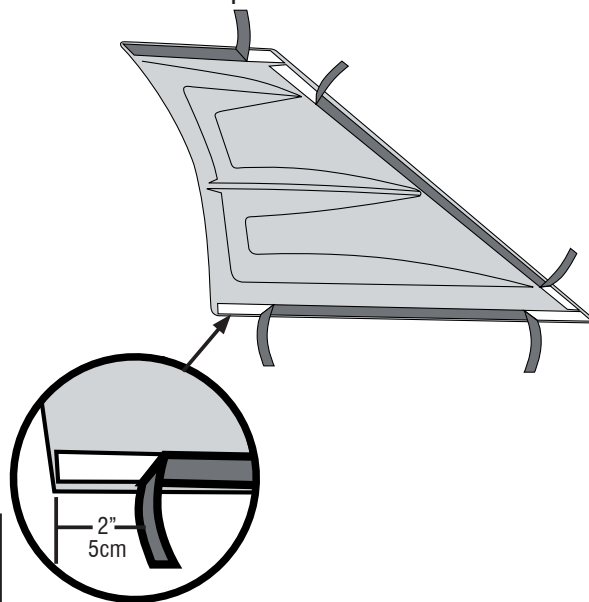


Nettoyer la surface de montage de l'élargisseur d'aile arrière à l'aide d'alcool à brûler et d'un chiffon propre.



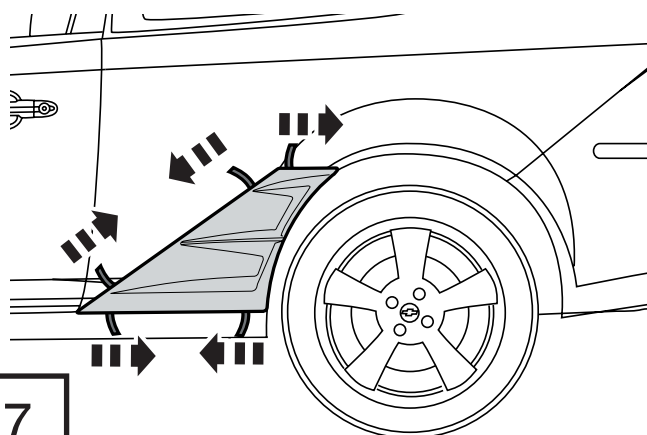
5

Retirer la protection d'adhésif.



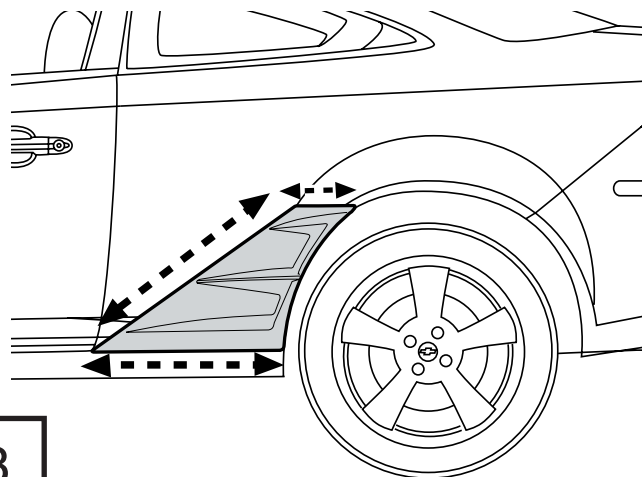
6

Utiliser le rebord du passage de roue pour positionner l'élargisseur d'aile. Aligner l'élargisseur d'aile sur les contours et panneaux de la carrosserie. Une fois l'élargisseur en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



7

Appuyer fortement sur toutes les parties munies d'adhésif. Commencer au centre et continuer vers l'extérieur.



8

Répéter les étapes 5 à 8 pour l'élargisseur d'aile arrière côté passager.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Zócalos - Chevy Cobalt

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

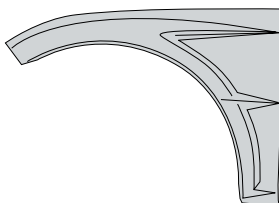
Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la Zócalo esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

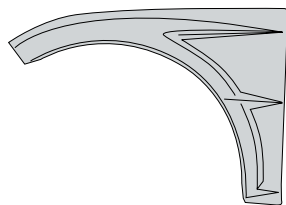
Contenido - 1 pedazo

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.

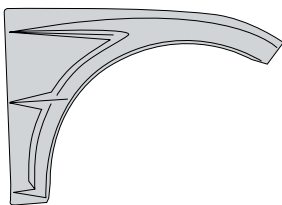


Zócalo

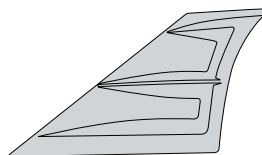
Contenido - 2 pedazo



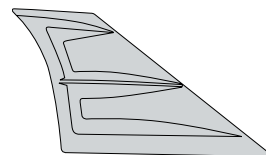
Zócalo delantero
del conductor



Zócalo delantero
del acompañante



Zócalo trasero
del conductor



Zócalo trasero del
acompañante

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Toalla limpia



Alcohol

Preparación antes de pintar o instalar

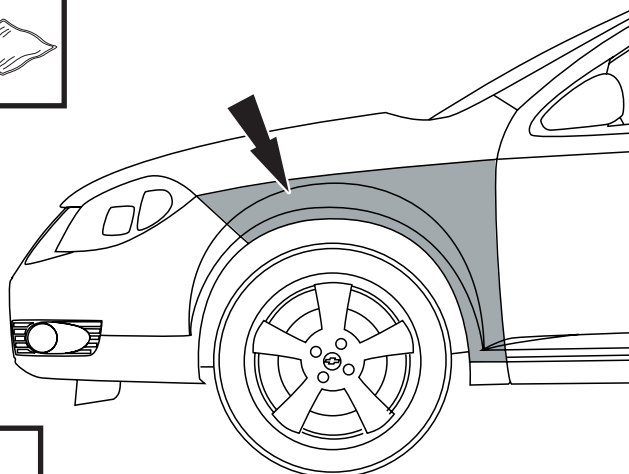
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos para la instalación del zócalo delantero

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

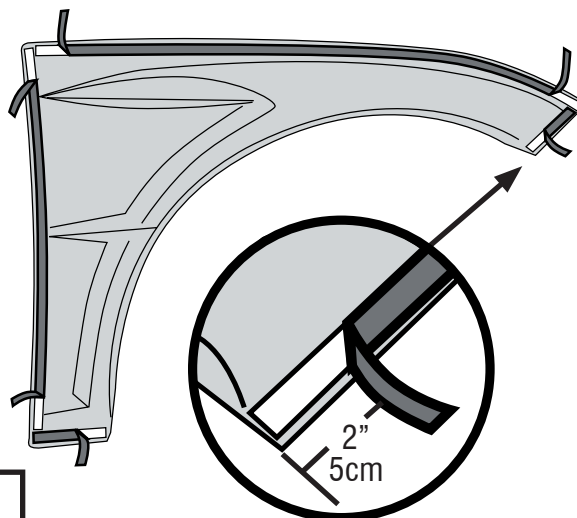


Limpie el lugar donde colocará el zócalo para guardabarros delantero con alcohol y un trapo limpio.



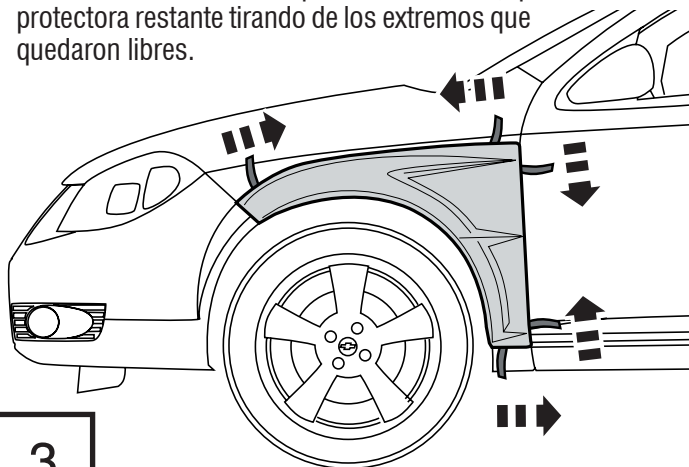
1

Retire la cinta protectora.



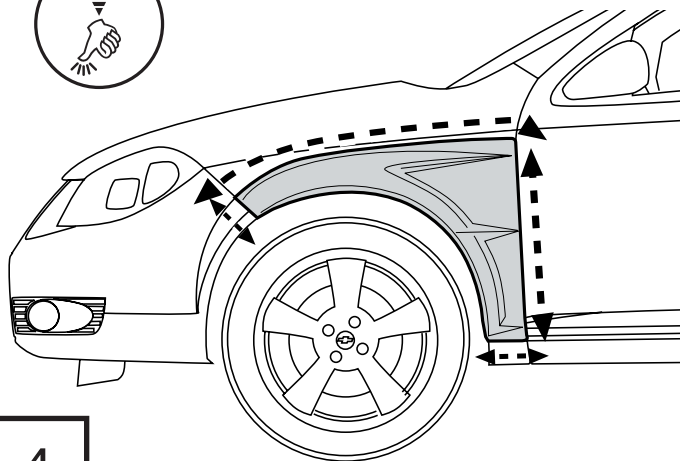
2

Utilice el reborde del receptáculo de la rueda para colocar el zócalo para guardabarros. Alinee el zócalo para guardabarros con las líneas y los paneles de la carrocería. Una vez que el zócalo se encuentra en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos que quedaron libres.



3

Presione con fuerza sobre los rebordes de la cinta. Comience desde el centro y continúe hacia los extremos.



4

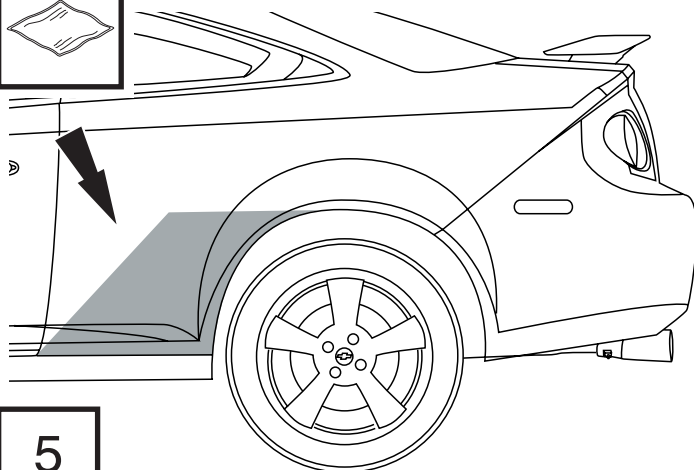
Repita los pasos 1 al 4 para colocar el zócalo para guardabarros delantero del lado del acompañante.

Pasos para la instalación del zócalo delantero

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

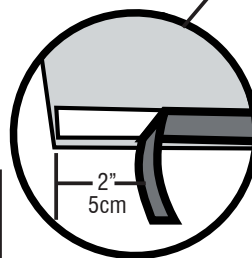
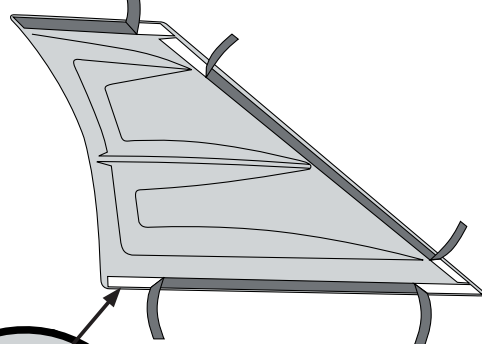


Limpie el lugar donde colocará el zócalo para guardabarros delantero con alcohol y un trapo limpio.



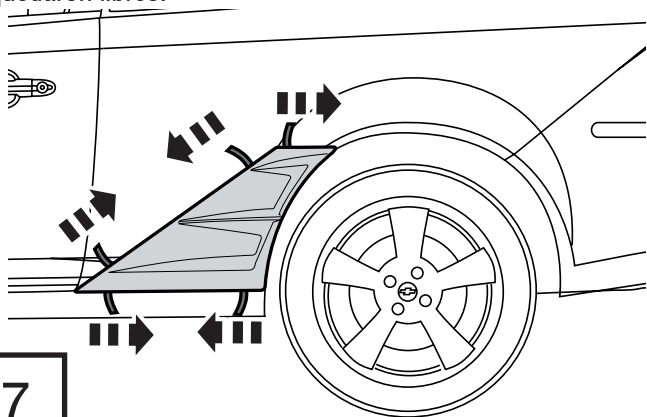
5

Retire la cinta protectora.



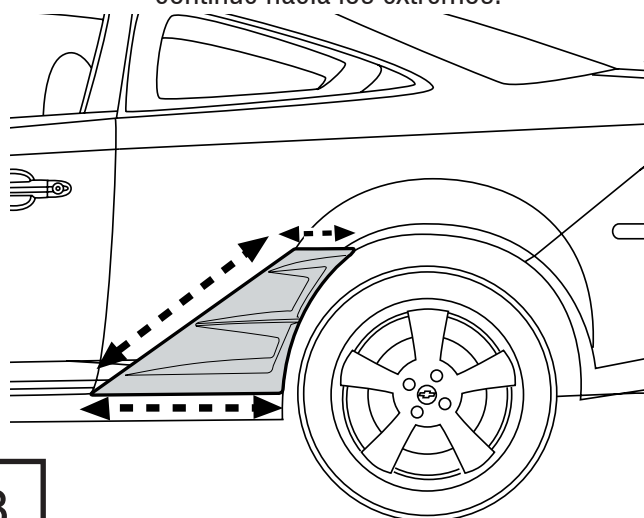
6

Utilice el reborde del receptáculo de la rueda para colocar el zócalo para guardabarros. Alinee el zócalo para guardabarros con las líneas y los paneles de la carrocería. Una vez que el zócalo se encuentra en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos que quedaron libres.



7

Presione con fuerza sobre los rebordes de la cinta. Comience desde el centro y continúe hacia los extremos.



8

Repita los pasos 1 al 4 para colocar el zócalo para guardabarros delantero del lado del acompañante.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de AutoVentshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

